

DOCUMENT RESUME

ED 453 655

FL 026 714

AUTHOR Nakamura, Yuji
TITLE Rasch Based Analysis of Oral Proficiency Test Data.
INSTITUTION International Christian Univ., Tokyo (Japan).
PUB DATE 2001-03-00
NOTE 9p.
PUB TYPE Journal Articles (080) -- Numerical/Quantitative Data (110)
-- Reports - Descriptive (141)
JOURNAL CIT Educational Studies; v43 p191-197 March 2001
EDRS PRICE MF01/PC01 Plus Postage.
DESCRIPTORS Communicative Competence (Languages); Dialogs (Language);
Elementary Secondary Education; *Factor Analysis; Foreign
Countries; Language Proficiency; Monologs; *Oral Language;
Rating Scales; Second Language Instruction; Second Language
Learning; Student Evaluation; *Test Format; Testing
IDENTIFIERS Japan; *Oral Proficiency Testing; *Rasch Model

ABSTRACT

This paper examines the rating scale data of oral proficiency tests analyzed by a Rasch Analysis focusing on an item map and factor analysis. In discussing the item map, the difficulty order of six items and students' answering patterns are analyzed using descriptive statistics and measures of central tendency of test scores. The data ranks the items from easiest to most difficult. The factor analysis shows that one factor should be person-related, and the other should be linguistics-related. The result of the Rasch analysis suggests that there needs to be three tests to make a more precise measurement of the students' communicative language ability. The first is a test for monologue ability, the second for multilogue ability, and the third for dialogue ability. To truly understand the students' language ability it must be examined from several different viewpoints. (Contains an abstract in Japanese.) (KFT)

教育研究

Educational
Studies

43

March 2001

ラッシュモデルを用いた
口頭発表能力テストのデータ分析
Rasch Based Analysis of Oral Proficiency Test Data

中村 優治
NAKAMURA, Yuji

PERMISSION TO REPRODUCE AND
DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS
BEEN GRANTED BY

Yuji Nakamura

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES
INFORMATION CENTER (ERIC)

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

- ☒ This document has been reproduced as
received from the person or organization
originating it.
- ☐ Minor changes have been made to
improve reproduction quality.

- Points of view or opinions stated in this
document do not necessarily represent
official OERI position or policy.

国際基督教大学
International Christian University

ラッシュモデルを用いた 口頭発表能力テストのデータ分析 Rasch Based Analysis of Oral Proficiency Test Data

中村 優治 NAKAMURA, Yuji

● 東京経済大学 Tokyo Keizai University



口頭発表能力テスト, ラッシュモデル, 項目図, 因子分析
Oral Proficiency Test, Rasch Model, Item Map, Factor Analysis

ABSTRACT

本稿は英語口頭発表能力テストのデータ分析を項目応答理論の1つであるラッシュモデルを用いて、テスト項目の分布図および因子分析により口頭発表能力の構造的枠組をより科学的に行おうとするものである。中村(1999)の2因子提案をもとに、今回の研究では項目応答理論の基本概念である unidimensionality, および local independence の観点から分析を加え、その結果3因子構造が確認された。結論として Monologue, Dialogue, Multilogue の3つの能力要因が独立的ではあるが、全体として Oral Proficiency という大きな枠組みの1つの能力を測定していると考えられる。

Rasch Based Analysis of Oral Proficiency Test Data

This paper examines the rating scale data of Oral Proficiency Tests, which has already been analyzed through raw scores, from the viewpoint of the Rasch analysis focusing on two things: 1) item map and 2) factor analysis.

First, we will discuss the item map. Nakamura (1999) argues about the difficulty order of 6 items and the students' answering patterns using descriptive statistics and the distributions of frequency of students' test scores. The data shows that TMS is the easiest item followed by GI, SO, SGD, FFI, and LGD, which is the most difficult one. The data also shows that the lowest point is rarely used except in LGD, which automatically tells us that LGD is the difficult item. All the information is given without a device of item map.

N. B. Abbreviation Used:

SO: Speech Making Overall

TMS: Tape Mediated Sociolinguistic Test

FFI: Face to Face Interview

GI: Group Interview

SGD: Small Group Discussion Test

LGD: Large Group Discussion Test

Table 1 is an item map prepared by the Rasch measured scores in the present research. Table 1 shows us another way of looking at the relationship between person and item. The figure shows the position of each of the four rating categories (very good: 4, good: 3, fair: 2, poor: 1) for the six items arranged in order of difficulty. This type of map can be used, as Bode and Wright (1999) claim, to develop a quick-scoring method that takes the difficulty level of individual categories and items into account. Here, we can observe the fact that, in LGD, students were rated in a good balance by being given the lowest point to a certain number, while in GI and TMS, very few students were given the lowest point. In other words, LGD turned out to be the most difficult item. Compared with Nakamura (1999), this item map information can be quicker and more comprehensive with an easier data handling process.

Table 1

INPUT: 46 STUDENTS, 6 ITEMS ANALYZED 45 STUDENTS, 6 ITEMS 4 CATS WINSTEPS v2.85

| EXPECTED SCORE: MEAN (":" INDICATES HALF-SCORE POINT) | | | | | | | | | | | NUM | ITEM | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|------|------|---------|
| 0 | 10 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 | | | | |
| | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | | | | |
| 1 | | | 1 | : | ② | : | 3 | : | | 44 | 6 | LGD | | |
| | | | | | ② | : | 3 | : | 4 | 4 | 3 | FFI | | |
| | | 1 | : | 2 | : | ③ | : | 4 | | 4 | 5 | SGD | | |
| | | | | | | ③ | : | 4 | | 4 | 1 | SO | | |
| | | 1 | : | 2 | : | ③ | : | 4 | | 4 | 4 | GI | | |
| | 1 | : | 2 | : | ③ | : | 4 | | | 4 | 2 | TMS | | |
| | | | | | ⑤ | | | | | | | | | |
| | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | | NUM | ITEM | |
| 0 | 10 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 | | | | |
| | | | 1 | 3 | 2 | 3 | 5 | 6 | 6 | 2 | 3 | 1 | 1 | STUDENT |
| | | | Q | | S | | M | | S | | Q | | | |

“One can record item responses on such a map, determine the approximate average horizontal position by eye, and draw a vertical line down to the expected score at the bottom to estimate the overall measure. Unexpected responses which digress from the vertical line are easily spotted and can be used diagnostically. The empty spaces between items indicate a significant difference in their difficulty — a difference greater than two standard errors of their calibration estimates.” (p. 309)

Consider a student with a measure of 50, who is expected to get 16 points in total from the 6 test items as indicated in the circled numbers in Table 1. This student is rated above the middle point (2.5 in the 1-4 scale)

Let us take a look at another example. This time, consider a student with a measure of 80 (in Table 1-a). This student is expected to get 4 points in TMS, GI, SO and SGD, and 3 points in FFI and LGD. If this student gets only 2 points in LGD, something is wrong with this student or the item. We should diagnostically examine the reason which has caused the misfitting case. Thus, this item map can help to locate the misfitting part quite quickly.

INPUT: 46 STUDENTS, 6 ITEMS ANALYZED 45 STUDENTS, 6 ITEMS 4 CATS WINSTEPS v2.85

[illegible]

Table 1-b

INPUT: 46 STUDENTS, 6 ITEMS ANALYZED 45 STUDENTS, 6 ITEMS 4 CATS WINSTEPS v2.85

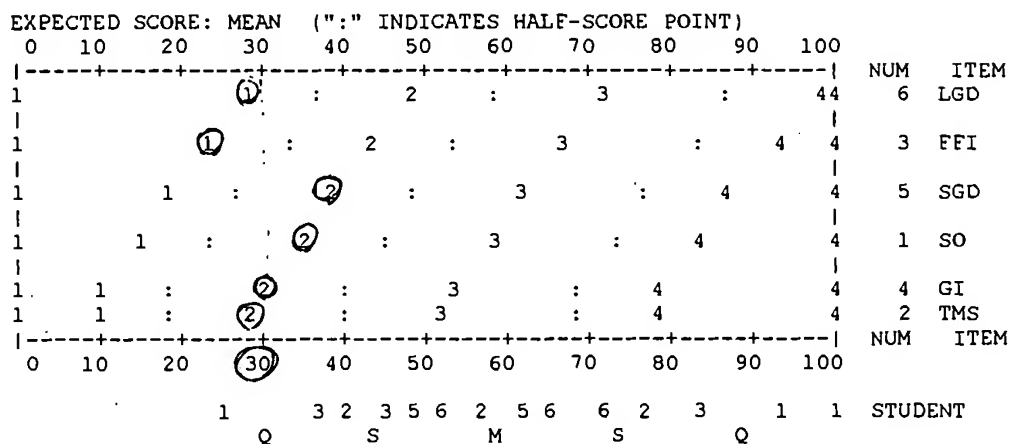


Table 2

FACTOR 1 FROM PRINCIPAL COMPONENT ANALYSIS OF STANDARDIZED RESIDUAL COR-RELATIONS FOR ITEMS (SORTED BY LOADING) FACTOR 1 EXPLAINS 1.83 OF 6 VARIANCE UNITS

| FACTOR | LOADING | INFIT OUTFIT | | | ENTRY | |
|--------|---------|--------------|------|------|--------|-------|
| | | MEASURE | MNSQ | MNSQ | NUMBER | ITEM |
| 1 | .78 | 41.8 | .91 | 1.01 | B | 2 TMS |
| 1 | .74 | 47.1 | .83 | .80 | c | 1 SO |
| 1 | .02 | 56.6 | .70 | .71 | b | 3FFI |
| 1 | -.59 | 50.8 | .66 | .66 | a | 5 SGD |
| 1 | -.55 | 61.0 | 1.71 | 1.68 | A | 6 LGD |
| 1 | -.13 | 42.5 | .97 | .98 | C | 4 GI |

Let us look at yet another example. This time, consider a student with a measure of 30 (in Table 1-b). This student is expected to obtain 10 points in total. If this student gets 4 points in FFI, there is something wrong with this student or the item. We should diagnostically analyze the reason for this misfitting case.

Secondly, we will talk about the factor analysis. Nakamura (1999) states that two factors were obtained through a factor analysis using raw scores from the test results. He suggested

that one factor should include the functioning of the number of people involved in the oral language activities, while the other is related to a linguistic element.

The present research will investigate the factors from another viewpoint by employing the Rasch analysis and explore the details of the factors.

Tables 2, 3, and 4 below show that we are able to obtain 3 factors. The first factor is composed of two tests: TMS and SO. The second factor consists of LGD, and the third

factor is contributed by GI. The rest of the items (tests) were not involved in the 3 main factors; however, SGD and LGD strongly show their opposite contribution to the first factor, which indicates that the number of people in the test is important. Furthermore, FFI demonstrates an extremely strong reverse contribution to the second factor, which also suggests the significance in the number of people involved

Table 2 shows Factor 1. This factor can be called Monologue Ability because in SO and TMS, students are speaking to the tape by themselves in the language laboratory, even though there is a semi-direct interaction between a student and the stimulus (which is heard from the recorded tape). As mentioned above, SGD and LGD are making contributions to Factor 1 in the opposite directions. This indicates that there is an important element in this factor (Monologue Ability), which distinguishes between Monologue Ability and Non-monologue ability. Furthermore, this Monologue Ability suggests that one's Monologue Ability is different from one's Non-monologue ability.

Table 3 demonstrates the second factor. This

factor, Factor 2, is made only of LGD, and can be named Multilogue Ability, because in LGD a student needs to demonstrate his / her discussion ability in a large class sized group (more than 10 people involved). Though TMS is included, it can be ignored as a contributing element to this factor, due to the small factor loading (below .30). Actually, TMS has already contributed to Factor 1 (Monologue Ability).

What should be noticed in Factor 2 is that FFI and SGD (especially FFI) are contributing to this factor in the opposite directions. This indicates that there is an important element which is distinguishing between LGD and FFI and SGD, which could be due to the number of people involved.

Table 4 shows the third factor, Factor 3. This factor is supported by GI, and can be called Dialogue Ability because a student should respond to questions asked by an interviewer (interviewers), even though the situation is not face to face nor one on one.

Although Nakamura (1999) started with six different tests to evaluate students' communicative language ability, and ended up with two factors (a person related factor and a linguistic factor), the result of the Rasch based analysis

Table 3

FACTOR 2 FROM PRINCIPAL COMPONENT ANALYSIS OF STANDARDIZED RESIDUAL COR-RELATIONS FOR ITEMS (SORTED BY LOADING) FACTOR 2 EXPLAINS 1.57 OF 6 VARIANCE UNITS

| FACTOR | LOADING | INFIT OUTFIT | | | ENTRY | |
|--------|---------|--------------|------|------|--------|-------|
| | | MEASURE | MNSQ | MNSQ | NUMBER | ITEM |
| 2 | .79 | 60.1 | 1.71 | 1.68 | A | 6 LGD |
| 2 | .26 | 41.8 | .91 | 1.01 | B | 2 TMS |
| 2 | -.76 | 56.6 | .70 | .71 | b | 3 FFI |
| 2 | -.49 | 50.8 | .66 | .66 | a | 5 SGD |
| 2 | -.24 | 42.5 | .97 | .98 | C | 4 GI |
| 2 | -.09 | 47.1 | .83 | .80 | c | 1 SO |

Table 4

FACTOR 3 FROM PRINCIPAL COMPONENT ANALYSIS OF STANDARDIZED RESIDUAL CORRELATIONS FOR ITEMS (SORTED BY LOADING) FACTOR 3 EXPLAINS 1.14 OF 6 VARIANCE UNITS

| FACTOR | LOADING | MEASURE | INFIT MNSQ | OUTFIT MNSQ | ENTRY NUMBER | ITEM |
|--------|---------|---------|------------|-------------|--------------|-------|
| 3 | .96 | 42.5 | .97 | .98 | C | 4 GI |
| 3 | -.34 | 56.6 | .70 | .71 | b | 3 FFI |
| 3 | -.26 | 50.8 | .66 | .66 | a | 5 SGD |
| 3 | -.16 | 61.0 | 1.71 | 1.68 | A | 6 LGD |
| 3 | -.12 | 41.8 | .91 | 1.01 | B | 2 TMS |
| 3 | -.01 | 47.1 | .83 | .80 | c | 1 SO |

suggests that we need three tests to make a more precise measurement of students' communicative language ability: the first is a test for Monologue Ability, the second is a test for Multilogue Ability, and the third one is a test for Dialogue Ability.

Putting it another way, we tend to think that one test will give enough information to understand students' speaking ability usually from practical reasons. However, the present Rasch analysis result indicates that we need to look at their communication ability from multidimensional viewpoints such as Monologue, Dialogue and Multilogue, so that we can conduct a more accurate measurement.

Through TMS or SO tests we can measure Monologue Ability in which students express their basic speaking ability on tape. By using a GI test, we can assess Dialogue Ability in which students interact with the live interviewer in a small group. Through the method of a LGD test, though it is a unique aspect of speaking ability, we can measure Multilogue Ability where students perform using their ability of argumentation, discussion and debating.

Granted, the ideal theoretical construct

through the Rasch analysis should be more or less unidimensional, we were, in practice, able to obtain three factors that give us different views or angles at which to look at communication ability. In other words, we can view the communicative language ability as multidimensional (Monologue, Dialogue and Multilogue) from the practical viewpoints at each individual stage, though each dimension makes a great contribution on its own to construct the whole unidimensional communicative language ability.

In conclusion, we have analyzed Oral Proficiency Tests Data using the Rasch measured scores by focusing on two things: 1) item map, and) factor analysis. We have been able to utilize the idea of an item map in order to spot the level of difficulty of items, and general view of students' expected responses.

The results of the factor analysis have provided information for the existence of three factors, which in practice are necessary to measure students' Communicative Language Ability more accurately. However, as a whole construct of the language ability, the unidimensional view of Communicative Language Ability has also been proposed.

Acknowledgement

I am grateful to Dr. Benjamin D. Wright and Dr. John M. Linacre for their invaluable comments.

Bibliography

- Bode, R. K., and Wright, B. D. (1999). Rasch measurement in higher education. Reprinted from *Higher Education: Handbook of Theory and Research*, Vol. XIV (pp. 287-316). New York: Agathon Press.
- Linacre, J. M. (1989, 1993, 1994). *Many-Facet: Rasch Measurement*. Chicago: MESA Press.
- Nakamura, Y. (1999). Measuring speaking skills through multidimensional performance tests. *Educational Studies*, 41 99-113. Tokyo: International Christian University.
- Rasch, G. (1960, 1980). *Probabilistic models for some intelligence and attainment tests*. Copenhagen, and Chicago: University of Chicago Press.
- Wright, B. D. (1997). A history of social science. *Educational Measurement: Issues and Practice*. Winter 1997, 33-45 & 52.
- Wright, B. D. (1997). Fundamental measurement for psychology. In S. Emretson, and S. Hershberger (Eds.). *The New Roles of Measurement: What Every Psychologist and Educator Should Know* (pp. 65-104). Hillsdale NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Wright, B. D. and Linacre, J. M. (1998). *A User's Guide to WINSTEPS / BIGSTEPS: Rasch-Model Computer Programs*. Chicago: MESA Press.
- Wright, B. D., and Masters, G. N. (1982). *Rating Scale Analysis: Rasch Measurement*. Chicago: MESA Press.
- Wright, B. D., and Stone, M. H. (1979). *Best Test Design: Rasch Measurement*. Chicago: MESA Press.



U.S. Department of Education
Office of Educational Research and Improvement (OERI)
National Library of Education (NLE)
Educational Resources Information Center (ERIC)

ERIC

REPRODUCTION RELEASE

(Specific Document)

I. DOCUMENT IDENTIFICATION:

| | |
|---|--|
| Title: <i>Rasch Based Analysis of Oral Proficiency Test Data</i> | |
| Author(s): <i>Yuji Nakamura</i> | |
| Corporate Source: <i>Educational Studies vol. 43</i> <i>International Christian University</i> | Publication Date: <i>March 2001</i> |

II. REPRODUCTION RELEASE:

In order to disseminate as widely as possible timely and significant materials of interest to the educational community, documents announced in the monthly abstract journal of the ERIC system, *Resources in Education* (RIE), are usually made available to users in microfiche, reproduced paper copy, and electronic media, and sold through the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). Credit is given to the source of each document, and, if reproduction release is granted, one of the following notices is affixed to the document.

If permission is granted to reproduce and disseminate the identified document, please CHECK ONE of the following three options and sign at the bottom of the page.

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 1 documents

| |
|---|
| <p>PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY</p> <p><i>Sample</i></p> <p>TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)</p> |
|---|

1

Level 1



Check here for Level 1 release, permitting reproduction and dissemination in microfiche or other ERIC archival media (e.g., electronic) and paper copy.

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2A documents

| |
|--|
| <p>PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN MICROFICHE, AND IN ELECTRONIC MEDIA FOR ERIC COLLECTION SUBSCRIBERS ONLY, HAS BEEN GRANTED BY</p> <p><i>Sample</i></p> <p>TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)</p> |
|--|

2A

Level 2A



Check here for Level 2A release, permitting reproduction and dissemination in microfiche and in electronic media for ERIC archival collection subscribers only

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2B documents

| |
|--|
| <p>PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN MICROFICHE ONLY HAS BEEN GRANTED BY</p> <p><i>Sample</i></p> <p>TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)</p> |
|--|

2B

Level 2B



Check here for Level 2B release, permitting reproduction and dissemination in microfiche only

Documents will be processed as indicated provided reproduction quality permits.
If permission to reproduce is granted, but no box is checked, documents will be processed at Level 1.

I hereby grant to the Educational Resources Information Center (ERIC) nonexclusive permission to reproduce and disseminate this document as indicated above. Reproduction from the ERIC microfiche or electronic media by persons other than ERIC employees and its system contractors requires permission from the copyright holder. Exception is made for non-profit reproduction by libraries and other service agencies to satisfy information needs of educators in response to discrete inquiries.

Sign
here, →
please

| | | |
|---|--|---------------------------|
| Signature: <i>Yuji Nakamura</i> | Printed Name/Position/Title: <i>Yuji Nakamura, Professor</i> | |
| Organization/Address: <i>Tokyo Keizai University</i> <i>1-7-34 Minami-cho Kokubunji-shi</i> <i>Tokyo 185-8502 Japan</i> | Telephone: <i>0423-28-9225</i> | FAX: <i>0423-28-7774</i> |
| | E-Mail Address: <i>nkyj@tkeu.ac.jp</i> | Date: <i>May 21, 2001</i> |

(over)

III. DOCUMENT AVAILABILITY INFORMATION (FROM NON-ERIC SOURCE):

If permission to reproduce is not granted to ERIC, or, if you wish ERIC to cite the availability of the document from another source, please provide the following information regarding the availability of the document. (ERIC will not announce a document unless it is publicly available, and a dependable source can be specified. Contributors should also be aware that ERIC selection criteria are significantly more stringent for documents that cannot be made available through EDRS.)

| |
|------------------------|
| Publisher/Distributor: |
| Address: |
| Price: |

IV. REFERRAL OF ERIC TO COPYRIGHT/REPRODUCTION RIGHTS HOLDER:

If the right to grant this reproduction release is held by someone other than the addressee, please provide the appropriate name and address:

| |
|----------|
| Name: |
| Address: |

V. WHERE TO SEND THIS FORM:

Send this form to the following ERIC Clearinghouse:

ERIC Clearinghouse on
Languages & Linguistics
4846 40TH ST. NW
WASHINGTON, D.C. 20016-1859

However, if solicited by the ERIC Facility, or if making an unsolicited contribution to ERIC, return this form (and the document being contributed) to:

ERIC Processing and Reference Facility
1100 West Street, 2nd Floor
Laurel, Maryland 20707-3598

Telephone: 301-497-4080
Toll Free: 800-799-3742
FAX: 301-953-0263
e-mail: ericfac@inet.ed.gov
WWW: <http://ericfac.piccard.csc.com>